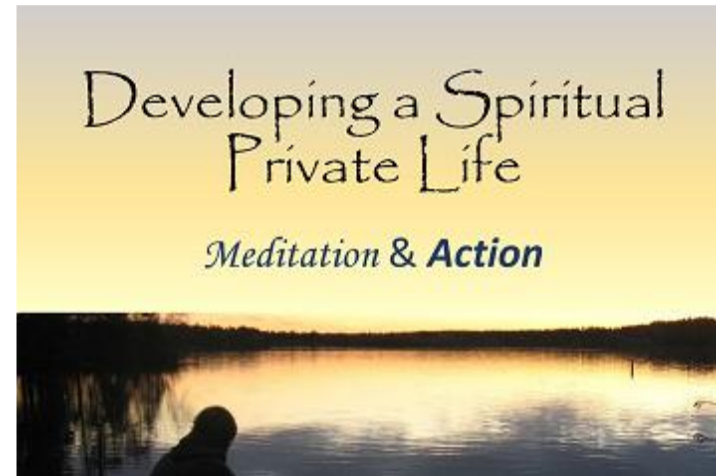


登山寶訓  
在壓迫下活出天國子民的生命  
馬太福音五至七章

7. 抗逆生活的神聖核心  
太六 1~18  
22-10-2020



# 登山寶訓：在壓迫下活出天國子民的生命 (2020)

馬太福音五至七章 「隔周四」 12:45-14:00

日期	節數	主題	經文
30/7/2020	1	活出不再顛倒的人生	5: 1-12
13/8/2020	2	願在黑暗中發出光芒	5: 13-16
27/8/2020	3	壓迫中的持守與傳承	5: 17-20
10/9/2020	4	自我轉向他者的革命	5: 21-30
24/9/2020	5	拒絕謊言由守信開始	5: 31-37
8/10/2020	6	天國式徹底殲敵方法	5: 38-48
22/10/2020	7	<b>抗逆生活的神聖核心</b>	<b>6: 1-18</b>
5/11/2020	8	重新發現生命的本質	6: 19-34
19/11/2020	9	修復在壓迫下的關係	7: 1-12
3/12/2020	10	從未來想像決定當下	7: 13-27



4:23 -25

耶穌走遍加利利，在各會堂裏教導人，宣講天國的福音，醫治百姓各樣的疾病。他的名聲傳遍了敘利亞。.....當時，有一大群人從加利利、低加坡里、耶路撒冷、猶太、約旦河的東邊，來跟從他。

5:1-2

耶穌看見這一群人，就上了山，坐下後，門徒到他跟前來，他開口教導他們說：

1. 「你們要謹慎，不可故意在人面前表現虔誠，叫他們看見，若是這樣，就不能得你們天父的賞賜了。

2. 「所以，你施捨的時候，不可叫人在你前面吹號，像那假冒為善的人在會堂裏和街道上所做的，故意要得人的稱讚。我實在告訴你們，他們已經得了他們的賞賜。

3. 你施捨的時候，不要讓左手知道右手所做的，

4. 好使你隱祕地施捨；你父在隱祕中察看，必然賞賜你。」

5. 「你們禱告的時候，不可像那假冒為善的人，愛站在會堂裏和十字路口禱告，故意讓人看見。我實在告訴你們，他們已經得了他們的賞賜。

6. 你禱告的時候，要進入內室，關上門，向那在隱祕中的父禱告；你父在隱祕中察看，必將賞賜你。

7. 你們禱告，不可像外邦人那樣重複一些空話，他們以為話多了必蒙垂聽。

8. 你們不可效法他們。因為在你們祈求以前，你們所需要的，你們的父早已知道了。」

16. 「你們禁食的時候，不可像那假冒為善的人，臉上帶著愁容；因為他們蓬頭垢面，故意讓人看出他們在禁食。我實在告訴你們，他們已經得了他們的賞賜。

17. 你禁食的時候，要梳頭洗臉，

18. 不要讓人看出你在禁食，只讓你隱祕中的父看見；你父在隱祕中察看，必然賞賜你。」

v.1 真實的虔誠（虔誠 = 義）

1. 施捨

2. 禱告（一個禱文範本）

3. 禁食

更高的義

要活在 \_\_\_\_ 面前，  
不是故意行在 \_\_ 面前。

比較：「你們的光也要這樣照在人前，叫他們看見你們的好行為...」(5:16)



1. 「你們要謹慎，不可故意在人面前表現虔誠，叫他們看見，若是這樣，就不能得你們天父的賞賜了。

2. 「所以，你施捨的時候，不可叫人在你前面吹號，像那假冒為善的人在會堂裏和街道上所做的，故意要得人的稱讚。我實在告訴你們，他們已經得了他們的賞賜。

3. 你施捨的時候，不要讓左手知道右手所做的，

4. 好使你隱祕地施捨；你父在隱祕中察看，必然賞賜你。」

5. 「你們禱告的時候，不可像那假冒為善的人，愛站在會堂裏和十字路口禱告，故意讓人看見。我實在告訴你們，他們已經得了他們的賞賜。

6. 你禱告的時候，要進入內室，關上門，向那在隱祕中的父禱告；你父在隱祕中察看，必將賞賜你。

7. 你們禱告，不可像外邦人那樣重複一些空話，他們以為話多了必蒙垂聽。

8. 你們不可效法他們。因為在你們祈求以前，你們所需要的，你們的父早已知道了。」

16. 「你們禁食的時候，不可像那假冒為善的人，臉上帶著愁容；因為他們蓬頭垢面，故意讓人看出他們在禁食。我實在告訴你們，他們已經得了他們的賞賜。

17. 你禁食的時候，要梳頭洗臉，

18. 不要讓人看出你在禁食，只讓你隱祕中的父看見；你父在隱祕中察看，必然賞賜你。」

真實的虔誠 ( v.1 = 義)

1. 施捨
2. 禱告 (一個禱文範本)
3. 禁食

更高的義

要活在 上主 面前，  
不是故意行在 人 面前。

比較：「你們的光也要這樣照在人前，叫他們看見你們的好行為...」(5:16)

外在  
Vs  
內在



人的獎賞  
Vs  
神的賞賜

什麼是施捨？



施捨 ... 憐憫

**ἔλεος** (*eleos: mercy*)

6:3 ἐλεημοσύνην (acts of charity 施捨)

5:7 ἐλεήμονες (merciful, 憐憫)

假冒為善的誘惑



施捨 ... 動機

**GIVE**

**WHY?**

**HOW?**

假冒為善



## 什麼是禱告？



v.6 「你禱告的時候，要進入**內室**，關上門...」

### 你的內室？

a quiet, secluded place so you won't be tempted to role-play before God (*Message*)

v.8 「在你們祈求以前，你們所需要的，你們的父早已知道了。」

### 為什麼還要禱告？

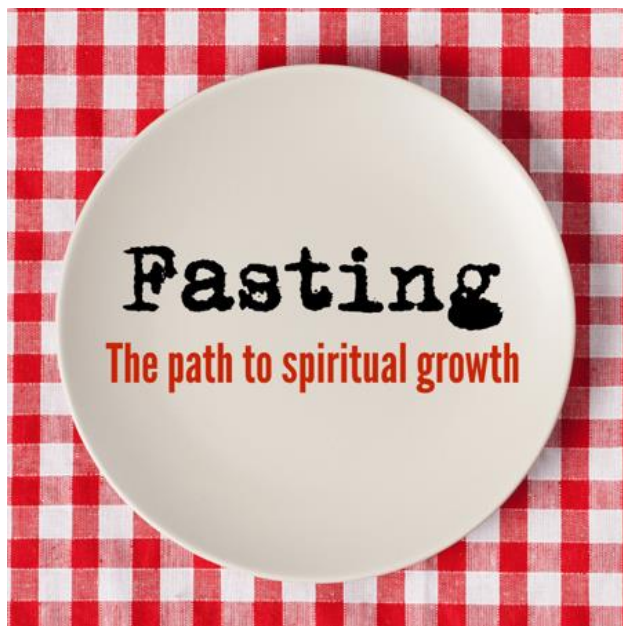
那究竟什麼是禱告？

**PRAY**

**WHY?**

**HOW?**

## 什麼是禁食？



「心靈貧窮的人有福了！  
因為天國是他們的。」  
(5:3)

### 賽 58:3-7

3. 「我們禁食，你為何不看呢？  
我們刻苦己心，你為何不理會呢？」  
看哪，**你們禁食的時候仍追求私利，  
剝削為你們做苦工的人。**
4. 看哪，**你們禁食**，卻**起紛爭興訟，以兇惡的拳頭打人。**  
你們今日這種禁食無法使你們的聲音聽聞於高處。
5. 這豈是我要的禁食，為人所用以刻苦己心的日子嗎？  
我難道只是叫人如蘆葦般低頭，鋪上麻布和灰燼嗎？你能稱此為禁食，為耶和華所悅納的日子嗎？
6. **我所要的禁食**，豈不是要你**鬆開兇惡的繩，解開軛上的索，使被欺壓的得自由，折斷一切的軛嗎？**
7. 豈不是要你**把食物分給飢餓的人，將流浪的窮人接到家中，見赤身的給他衣服遮體，而不隱藏自己避開你的骨肉嗎？**

## 什麼是禁食？

**FAST**

**WHY?**

**HOW?**

9. 「所以，你們要這樣禱告：

『我們在天上的父：

願人都尊你的名為聖。

10. 願你的國降臨；  
願你的旨意行在地上，  
如同行在天上。

11. 我們日用的飲食，今日賜給我們。

12. 免我們的債，如同我們免了人的債。

13. 不叫我們陷入試探；  
救我們脫離那惡者。

因為國度、權柄、榮耀，全是你的，  
直到永遠。阿們！』

14. 你們若饒恕人的過犯，你們的天父也必饒恕你們；

15. 你們若不饒恕人，你們的天父也必不饒恕你們的過犯。」

#### 路11:1-4

1. 耶穌在一個地方禱告。禱告完了，有個門徒對他說：「主啊，求你教導我們禱告，像約翰教導他的門徒一樣。」

2. 耶穌對他們說：「你們禱告的時候，要說：『父啊，（有古卷是「我們在天上的父」。）願人都尊你的名為聖；願你的國降臨；（有古卷加「願你的旨意行在地上，如同行在天上。」）

3. 我們日用的飲食，天天賜給我們。

4. 赦免我們的罪，因為我們也赦免凡虧欠我們的人。不叫我們陷入試探。』」（有古卷加「救我們脫離那惡者。」）

#### Matthew

ὀφειλήματα (debts)

ὀφειλέταις (debtors)

#### Luke

ἁμαρτίας (sins)

ὀφείλοντι (indebted)

那惡者（凶惡）evil πονηροῦ (evil [one])

田地就是世界，好種就是天國之子，雜草就是那惡者之子（太13:38）



9. 「所以，你們要這樣禱告：

『我們在天上的父：

願人都尊你的名為聖。

10. 願你的國降臨；

願你的旨意行在地上，  
如同行在天上。

11. 我們日用的飲食，今日賜給我們。

12. 免我們的債，如同我們免了人的債。

13. 不叫我們陷入試探；  
救我們脫離那惡者。

因為國度、權柄、榮耀，全是你的，  
直到永遠。阿們！』

14. 你們若饒恕人的過犯，你們的天父也必饒恕你們；

15. 你們若不饒恕人，你們的天父也必不饒恕你們的過犯。」

## 祈求

1. 數量
2. 內容
3. 次序

稱上帝為「天上的父」？

尊你（上帝）的「名為聖」？

「你的國」降臨？

「你的旨意」行在地上？

《仁慈真神，我們天上父》（曲：傳統中國曲調）

仁慈真神，我們天上父，願人尊你名為聖，  
願你國降臨，願你旨意行在地上，  
如同行在天，日用飲食今日賜給我們，  
免我們的債，如同我們免人債。

仁慈真神，我們天上父，願人尊你名為聖，  
不叫我們遇見試探，拯救我們脫離兇惡，  
因為國度，權柄榮耀全屬你，直到永遠，阿們。

9. 「所以，你們要這樣禱告：

『我們在天上的父：

願人都尊你的名為聖。

10. 願你的國降臨；  
願你的旨意行在地上，  
如同行在天上。

11. 我們日用的飲食，今日賜給我們。

12. 免我們的債，如同我們免了人的債。

13. 不叫我們陷入試探；  
救我們脫離那惡者。

因為國度、權柄、榮耀，全是你的，  
直到永遠。阿們！』

14. 你們若饒恕人的過犯，你們的天父也必饒恕你們；

15. 你們若不饒恕人，你們的天父也必不饒恕你們的過犯。」

日用的飲食

Daily bread

今日賜給我們

免我們的債，

如同我們免了人的債。（和修本）

又求饒恕我們的罪，  
因為我們饒恕得罪我們的人。

不叫我們陷入試探；

救我們脫離那惡者。（和修本）

不叫我們遇見試探；救我們脫離  
凶惡。（和合本）

[Sister Janet Mead ~ The Lord's Prayer ~ 1973](#)

Our Father Who art in heaven  
Hallowed be thy name  
Thy kingdom come  
Thy will be done on earth As it is in heaven

Give us this day our daily bread  
And forgive us our trespasses  
As we forgive them trespass against us  
Who give us our trespasses

God, Lord lead us not into temptation  
But save us from evil  
And the kingdom and power  
And the glory, forever will be Yours

文言文版本

我父在天，  
願爾名聖，爾國臨格，  
爾旨得成，在地若天。  
所需之糧，今日賜我。  
我免人負，求免我負。  
俾勿我試，拯我出惡。  
以國權榮，皆爾所有。  
愛及世世，誠心所願。



It's not that God didn't answer our prayers,  
it's that we didn't get the response we wanted.

## 天國的參與：抗逆生活的神聖核心

太六章：天國敬虔（生命本質/靈性）... 星期日

太五章：天國倫理（信仰生活/道德）... 星期一

